

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt. 0'15 ptes

Trimestre... 1'50

ESPAÑA

Any ..... 7 ptes.

AMERICA

Any .. 2'50 pesos (or)

ANUNCIS,

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

# BALLAR SITGES

Aquests dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l' unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontanietat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resolen en una fórmula de armonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

(«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalism polític.)

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropesejan amb els obstacles i cauen dins el fanec de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferments i l'essència de la granesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Mnifest convocant al primer Congrés d'ens Municipals.

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.

No's retornen els originals.

Any XVII

Sitges, 17 de Febrer de 1917

Núm. 802

Nou producte americà

## EVER-CLEAN

Nou producte americà

EVER-CLEAN, que significa **sempre net**, és el producte per excelència per conservar d'una manera impecable tots els objectes en us, **mòbils, portes, vidres, metalls de totes classes, plateria, miralls, marmols, cuirós, etc.** Especial per a **carroceries**. Fa desapareixer tota mena de grases i no taca les pintures, puig no conté càustic ni àcid. Caixa de 250 grams, 1'25 pes. Es ven en tots els principals establiments de la vila.

GRAN FABRICA DE  
espadenyes cordes i fils  
de totes classes

Magatzem de primeres matèries pera la  
fabricació de Corderia i Espardenyeria

ISIDRO MARTORELL GOMIS

Suc. de Vda. Ramón Claramunt: antiga Casa FRÀNCAS

Alt, 5 - VENDRELL - Tel. 77

ACUEDUCTO VILLANOVÉS

Desde el 1.º de Julio del corriente año regirá para el arriendo de agua por volumen fijo en la Segunda sección (Sitges, San Pedro de Ribas y sus términos municipales) la siguiente tarifa:

Por medio metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,  
**Ptas. 60 al año;**

Por un metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,  
**Ptas. 120 al año.**

En toda su red de distribución, las obras y materiales necesarios para instalar las tomas, ramales y aparatos de aforo las llevará a cabo y las facilitará gratuitamente la Empresa.

Villanueva y Geltrú, Mayo de 1916.—LA EMPRESA.

Sastrería - MARCET

SITGES

TALL ELEGANT I D'ULTIMA MODA

PROMTI UT :: PERFECCIÓ

UNA VISITA I 'N SORTIREU SATISFETS —

Carrer de Sant Pau, núm. 19

## Acueducto del Príncipe Alfonso

Herederos de Soler y C.<sup>a</sup>

Aquesta Societat, a l'objecte de commemorar la portada d'aygues a n' aquesta vila, ha acordat colocar GRATUITAMENT les instal·lacions d'aygua potable (aparatos d'aforo, preses, ramals i colocació) fins a la entrada dels inmobles, a partir d'aquesta data fins el 30 de Mars de l'any prop-vinent.

Al mateix temps, cedint a les peticions de varis veïns d'aquesta vila, admetrà arriendos al tipo unitari de metro cúbic, sense perjuici de continuar admetent també arrendos al tipo de pluma.

### TARIFA

Per mitj metro cúbic de aigua cada vintiquatre hores

Per un metro cúbic de aygua cada vintiquatre hores

Vilanova y Geltrú, Desembre de 1916.—La Gerencia.

## Escoles catalanes - Professors catalans No són culpables

(Anotament)

Devant d'aqueixos retrats dels castellans, la majoria dels patriotes de Catalunya, bons i senzills patriotes, profereixen les més terribles execrations, els més durs anatemes, les més agudes ràllerries, fins els més grollers insults contra aquells compatriotes nostres que, per tenir anestesiats, dormit, el sentiment nacional, cometen, sovint, mancaments contra Catalunya.

Els governants de l'Estat els hi haurán pogut pendre, els hi han pres, la llibertat política; mes no'ls hi poden haver arrabassat

ble, Catalunya, el formem tots, nacionalistes i desnacionalitzats, hem de convenir que el fet d'és ser més aquells que aquells és la causa de que Catalunya es trobi descaracteritzada, descatalanitzada, desnacionalitzada...

Qui els hi obliga, a aqueixos, catalans, a trair la seva patria? Qui els priva de que la estimin i la serveixin?

Els governants de l'Estat els

Volem defensar-los als nostres desnacionalitzats. Volem evidenciar-la la ignoscència dels més fills de Catalunya. I volem, també, pregonar i justificar la repulsió que ens inspira la conducta dels governants centralistes quan retreuen la nostra desnacionalització.

Ho está, Catalunya, de desnacionalitzada; no hi viu l'esperit netament català a l'ànima de la

llibertat de l'esperit. Aqueixa llibertat, que no'ls pren ni es dona, aqueixa llibertat, que, perque la majoria dels catalans no són prou conscients, ni la tenen, ni la anyoren...

Volem defensar-los als nostres desnacionalitzats. Volem evidenciar-la la ignoscència dels més fills de Catalunya. I volem, també, pregonar i justificar la repulsió que ens inspira la conducta dels governants centralistes quan retreuen la nostra desnacionalització.

Es el comble del cinisme retreure's, encara, els nostres

majoria dels nostres compatriotes; és cert que, la majoria de aquests, no la estimen ni la anyoren la llibertat de Catalunya...

Però, cal dir-los, a aquests subjectes que retreuen la desnacionalització en que's troba la patria nostra, que són ells els qui l'han desnacionalitzat. No n'han tingut prou amb arrabassar-nos la sobiranía política, desposeint-nos de les nostres atribucions d'Estat, sinó que, amb el fi de que no ens adonessem d'aquesta usurpatió, han esmortit la consciència nacional catalana, ens han desnacionalitzat tant com han pogut.

Cal repetir-ho una i mil vegades: valent-se de les facultats que la detenció de la sobiranía de Catalunya, perduda definitivament l'any 1714, els otorgava, els dominadors nostres *castellanitzaren* — substituïren l'esperit català per l'esperit de les terres de Castella — tots els aspectes, i tots els graus de l'ensenyament que a la nostra terra se donava. I com que la majoria dels homes, en tots els temps i en tots els po-

bles, són d'esperit conformista, conservador, es mouen segons els impulsos externs i no per iniciativa pròpia, i com sigui, també, que l' lloc ont els principis i les idees s' inculquen amb més eficacia és a la escola, car quan els infants comencen a anar-hi l'ànima està verge de tota noció dòcent, res té, doncs, d'estrary que la majoria dels catalans neguin i ofenguin la patria pròpia.

Què té de rar que la major part dels catalans tinguin preferència i simpatia pel teatre, pel llibre, per la revista, pel diari, per la llengua de fora de casa, i en canvi, es mirin indiferents tots els aspectes de la nostra literatura, quan a la escola, no se'ls ha donat cap noció tècnica de català, no se'ls ha fet estimar el verb de la rassa, però han rebut, amb més o menys imperfeccions, coneixements de llengua castellana?

Què té d'estrary que la majoria dels catalans prefereixin més les coses de gust castella que les de sabor catalanes, quan, a la escola, se'ls ha insensibilitzat, se'ls ha atrofiat, el sentiment català, però se'ls ha empeltat el sentit castellà?

Els resultats són idèntics, anc que amb relació a un ordre de coses distint, del que succeiria si se'ls hagués anulat un sentit corporal i se'ls hagués conreuat desmesuradament un altre. En aquest estat no podríen fruitir de tot allò que, pel seu caràcter, cal, per tal d'heure'n ressent; la existència d'aquell determinat sentit que tindrien destruit, més, en canvi, per mitjà del sentit desmesuradament desenrotllat, estarien en condició de poder apreciar tot allò que, per la seva naturalesa, és precis, per a tenir-ne coneixement, la presència de aquell determinat sentit que ells tindrien conreutat amb desmesura.

I, encara, si aquells catalans desnacionalitzats no estan, ara, completament castellanitzats, es deu a que, fora de la escola, rebien, tant quan encara hi anaven, com quan deixaren d'assistir-hi, impresions, impulsos, en diferents graus d'intensitat, de caràcter catalanes.

Si tota Catalunya no està, avui, desnacionalitzada, si el nacionalisme català existeix, es deu a que, si bé és cert que la majoria dels homes de totes les èpoques i de totes les latituds són d'esperit conservador, és cert, també, que una minoria d'ells són d'esperit renovador. Són, aquells, els homes que transforment la societat i fan que progressi cada dia més...

Foren els catalans de més agut esperit reformista els primers que es llitaren de la educació castellana que a la escola havien rebut i, d'una manera molt feble, encare, afirmaren llur veritable patria: Catalunya!

Aquest sentiment català, tot just nat, es propagà als homes que ls seguien en ésser innovadors, i així anà augmentant el nombre dels reconstrutors de la nostra nacionalitat. Però les mas-

ses immenses de catalans de idiosincàcia conservadora continuaren i continuaran mentres les primeres nocions instructives i educadores les rebin en escoles castellanes, essent descatalanitzades.

I si el nacionalisme català no procura, per un mitjà o altre, que d'ara endavant, tots els catalans rebin una instrucció i una educació sadollades d'un fort esperit català, sempre, sempre, la major part del nostre poble està a desnacionalitzat, sempre, sempre, la majoria dels compatriotes nostres negaran la nació catalana. I nosaltres els nacionalistes catalans, no tindrem dret a censurar-los.

R. RAFOLS i CAMI

## Actualitats

### Ens tots premiats

El sextet s'ha esdevingut *tercè*: en Simón al bell mitjà sentat, en Joan i en Lluís li fan costat, i després d'un rato de brunzinat arriba l'hora de provar la sort i una de les mans dels tres envarats es fica alternativament a la capsa i trèu uns paperets numerats que són llegits pel del mitjà. Mentre dura aquesta operació es nota cert esverament, potser per por de que vingui algun representant de la moralitat i examini si tot està conforme. Però passa aquest moment d'angoixa, s'acaba el sorteig, i una gran satisfacció es reflexa en les tres fisonomies i queden amos de la situació per a 1917 no sabem quants julianòfils, boi tots.

Ens alegra el resultat tan falàguer, perque tot anira com una seda i quan vinguin els nous presupostos aquells *socio-listos* atadiors de les masses contra el dret i la llibertat dels que no pensen com ells restaran tranquil·s perque no hi haurà entrebaies a la seva obra de *cultura, progrés i protecció*.

### Independència i sumisió

Copiem de la sessió del dia 2: «En vista del dictamen emitido por la Comisión de Fomento sobre las aclaraciones referentes a la contrata del alumbrado eléctrico, acordóse, a propuesta de Llansó, quedará el asunto sobre la mesa para su mejor estudio.»

Comèdia, i més comèdia; perque el *mejor estudio* que deu haver fet en Llansó de les *aclaraciones contingudes* en el dictamen se deu reservar *para mejor ocasión*, puig en la sessió del dia 9 fou el susdit dictamen aprovat sense l'intervenció d'en Llansó que va considerar molt més convenient pels interessos que representa no fer acte de presència per no desbaratar la aprovació de unes bases concertades que tants beneficis han de reportar al erari públic.

Ja en parlarem d'aquest célebre dictamen que ha passat tant mansament.

Hi han actuacions que són molt misterioses:

**Cara, creu, i cantell**

Moltes vegades hem posat de manifest la flagrant contradicció observada entre lo que s'ha dit en

sessió pública, la ressenya de la *Gazeta dels gitanos*, i lo que consta en l' acta oficial.

Aquesta conducta sincera ha donat motiu a díctis i apòstoles canalla per part de certs subjets que s' consideren inviolables, però com les coses, tenen el valor de la seva procedència, hem d' insistir en marcar tot quant pugui demostrar la equanimitat del honorable sexet que tan meravellosament obedeix a la batuta del estafalari director.

Farem ús de la documentació oficial per la nostra asseveració.

Copiem de la G. del G. de la sessió del 26 del passat Gener:

«En vista de un dictamen de la Comisión permanente de Hacienda proponiendo que con arreglo al Real Decreto de 21 de Marzo de 1905 se aprueben las relaciones de deudores i acreedores del Municipio que han de unirse al presupuesto de 1917, acordóse, una vez explicado el asunto por don Luis Font, aprobar dicho dictamen.»

Si relativament com captaven el vot dels electors per apoderar-se de la Hisenda municipal s'ha guessin expressat amb tanta claritat, a ben segur, que no hague ten sofregut la inconsciencia de una part del poble.

L'aludit dictamen és com segueix:

«Imo. Se ha examinado la infrascrita Comisión de Hacienda al examinar las relaciones de deudores i acreedores al Municipio que figuraban en el presupuesto de 1916 ha observado, comparándolo con los anteriores presupuestos, que existen varias partidas que se anotan durante un sin fin de años sin que haya ninguna probabilidad de cobrarlas ni bonificarlas y en vista de semestre anomalia y de que produce un pésimo efecto moral la existencia de alguna de dichas partidas por referencia a personalidades ilustres en la historia de Sitges, y para hacer cesar la repetición continua de dichas partidas esta Comisión tiene el honor de proponer al Consistorio la adopción de los siguientes acuerdos:

Declarar partidas fallidas y por tanto que sean eliminadas de la relación nominal de deudores las siguientes:

Capítulo 7, extraordinarios. Art. 11. Repartimiento general.

Pendiente de cobro del repartimiento general entre vecinos y hacendados de este término municipal para las atenciones de la campaña sanitaria de 1911, pesetas 6262,25.

Capítulo 8. Resultas. Art. 2. Créditos pendientes:

Bartolome Robert, 52 pesetas.

Santiago Rusiñol, 27 pesetas.

Cura Párroc, 7, 2, 12 pesetas.

Total, 362,62 pesetas.

El lltre. Ayuntamiento sin embargo acordará como siempre lo que estime más conveniente para los intereses del Municipio. — 25 Enero 1917. — Font, Company, Font.»

I diu l' acta aprovada en la sessió del dia 2 de Febrer sobre aquest particular:

«Fue aprobado por unanimidad un dictamen de la Comisión de Hacienda después de defendido por el Sr. Font, en el que al examinar las relaciones de deudores y acreedores al Municipio, propone la adopción de los siguientes acuerdos:

- Declarar partidas fallidas y por tanto que sean eliminadas de la relación nominal de deudores las siguientes:

Capítulo 7. Extraordinarios. Art. 11. Repartimiento general.

Pendiente de cobro del repartimiento general entre vecinos y hacendados de este término municipal para la atención de la campaña sanitaria de 1911, 262,62 pts.

Capítulo 8. Resultas. Art. 2. Créditos pendientes:

De D. Bartolome Robert, por un permiso de obras, 52 pesetas. De D. Santiago Rusiñol, por un permiso de obras, 27 pesetas, Del Cura Párroc, 7, 212 y 12, por permisos de obras. — Total, partida fallida, 362,62 pesetas.

De relación de acreedores los siguientes: Cap. 9. Cargos. Art. 1. Censos corrientes A. Oº. — María Roig, Administradora del Altar de San Telmo, a Agustín Batlle Amell, Sucesores de José Ferrer y Herederos de D. Pedro Anglada, por el permiso del censo correspondiente al 2.º semestre de 1900. 141,26 pesetas.

Capítulo 12. Resultas. A la Iglesia Parroquial, donativo para restaurarla, 500 Total. 641,26 las cuales serán eliminadas del presupuesto vigente por acuerdo del Consistorio.

Seguidamente se levantó la sesión.»

El tres que subratllam d'aquesta part de l'acta ens excusa del comentari.

### Coacció hipòcrita

No hem d'escatir punt per punt lo que sobre l' aixamplament del Cémentiri diu l'autor de *Conflict a resolver*, perque ja hem donat la nostra opinió en el nombre del 27 del passat; sols remarcarem que l' argumentació de l' articulista convergeix en un sol punt, que és la part econòmica: la qüestió són calés; i devant d'això no hi han ni lleis, ni higiene, ni estètica, ni res, — nou sistema que substitueix ventatjosament a la tan bescantada administració de botiguet.

Com res és etern, cal aprofitar el temps arreplegant tot lo possible per satisfer certis compromisos.

Sols aprovèm del escrit de referencia el pseudònim del autor, que es R. I. P. Nosaltres hi posarem Amen perquè quedí ben enterrat i le sea la terra leve.

### GIMOS

## Pierrot i Colombine

S'acosta Carnaval. El Món devalla vers als abims en llur fatal caiguda; la terra jan per la dolor vencuda i als crits de mort, horritzada calla.

Cessa en los planys! Tes penes embolcalla en oripeles de goig, i resoluda cerca plaers en los afanys perdudà, i dormà amb ells la fúnebre mortalla.

Que hi fa que un vís d'horror i malhav perdiuri arrei en la dissolt funesta [rans que l'odi etern fatídic il·lumina, si per damunt de l'odi i la venjança i en el gosar de la pagana festa sonen un bes, Pierrot i Colombine? EMILI

Dissapte

### Dietari de la vila

DISSAPTE

La nova entitat «Fomento de Sitges» reparteix a domicili una alocució firmada pels que formen la seva Junta indicant el móbil de les seves aspiracions en pro dels interessos materials de la vila i solicitant la cooperació de tots quants desitgin l'engrandiment de Sitges.

\* \* Encare que això ja començà a semblar la cançó de l'enfadós, hem de dir què per ars seguir plovent; lo qual motiva que siguin molts ells que, no sabentne, estan decidits a aprendre de nedar, per lo que pugui succeir.

### DIUMENGE

L'Ajuntament celebra la sessió reglamentaria en la que's tenca en definitiva l'allistament d'enguany, resultant que són en número de 23 els milions que deuen ser sortejats el prop-vinent diumenge, dia 18.

\* \* Avuy el cel ja s'ha mostrat un xic compassiu; doncs, mitjà clar, mitjà núvol, s'ha passat el dia amb sense mèlida.

\* \* Com estava anunciat, a la vètlla se celebren en nostres centres recreatius

diversions propies de la temporada: en el Casino del Prado Subirensé ball de assalt, i en El Retiro reunió (sic) de màscares (2).

En el primer dels esmentats locals pod admirarshi un ball animadíssim, en el que s'hi compten quaranta parelles distreçades, que discoren amb gran fresca pel saló, el qual presenta molt hermos aspecte i es troba completament plè de concorrença, acabantse'l sarau a quarts de dagues del matí; i en l'últim de dits local sòls hi feran acte de presència cinc mascaretes, donantse ja per acabat el ball a mitja nit.

### DILLUNS

Aquest matí es conduit a sa darrera estada el cadàvre de l'apreciable comunitat D. Barbara Mirabent Mirabent, que va deixar d'existir air, a la edat de 76 anys.

Rebin amb tot respecte els seus familiars la expressió del nostre pesar.

\* \* No podem resistir a la temptació de significar que l' dia d' avuy ha sigut verament explèndit.

### DIMARS

L'encyclopèdic President de la C. de F. que de tot sab, inclòs el dinàmic atmosfèrica, fa apilar pels peus municipals el fang del carrer de Parellada, entre els de Sant Pere i Sant Pere.

### DIMCRES

En la capella del Sagrament, de la Parroquia, reben la benedicció nupcial, administrada pel vicari Mossén Sebastià Mas de les Valls, els apreciables joves Dr. Josep Carbonell Vidal i D. Església Pontfria Mora, testimoniant, en tal acte D. Agustí Tort Puig i D. Pere Mora Batlle. Molts felicitats i ventura.

### DINOUS

De bon matí reben la benedicció nupcial en la capella del Sagrament de la Parroquia, i de mans del vicari Mossén Sebastià Mas de les Valls, els apreciables amics nostres D. Salvador Casamitja i Olivella i D. Isidre Ferret Roig, en els quals apadrinen, actuant al mateix temps de testimonis, els amics D. Bonaventura Sarret Clausó, D. Rómulo Bertran Robert, D. Josep Roca Soler i don Pere Camps Hill.

Degut al dol que guarda un dels còtrayents, l'acte ha tingut lloc en la més gran intimitat.

Desigem an els nous desposats una inacabable lluna de mel i tota mena de felicitats i ventures, i transmetem amb tal motiu als seus familiars la nostra més coral enhorabona.

\* \* Devant del propi Sr. Vicari, contrauen també matrimoni D. Timoteu Ramírez Lutz i D. Victoria Rauder, en quin acte actúen de testimonis D. Ricart Llorós Núñez i D. Lambert Gracia Alarc. Rebin també així mateix la nostra coral felicitació.

\* \* Torna a renovarse la pluja amb més intensitat potser que dies enrera, i el fang apilat impideix la sortida de la aigua; per lo que are ja tenim dagues molesto.

Esta vist que l' P. de la C. de F. té el baròmetre espatllat; o està malament de relacions amb els de dalt.

\* \* Malgrat lo intempèstiu del temps i ademés trovarem els carrers convertits en uns bassals d' aigua i fang que fins per a tranzitarhi és fa precís utilitzar carruatges, el ball de societat, de disfresses, que ha tingut lloc en el Casino Prado Suburense, ha sigut d'un èxit explèndit.

El saló de ball estava encatigt; i primorosament garnides amb telles de colors, les seves columnes i baranes de llotges i galeria; havent-hi gran devassal de llum procedent dels focs de la artística aranya del mitjà i dels del voltant del saló; completant la part decorativa la encertada col·locació d' arbustos i plantes a la boca de l'escenari, en quin fons hi campejava un bell jardí sobre tela, obra pictòrica del notable escenògraf Sr. Ros i Güell.

Avans de l' hora anunciada ja pod dir-se que tant a la planta baixa, com en el primer pis la concorrença s'hi trobava atapaïda, esperant ansiosa l' arribada de les disfresses.

D' aquestes, les primer

«in partibus», rigurosament babillets de blanc i negre, amb un acompañament de set apariats—ells tot arriats aristòcrata-mont i elles de «fru-fru», amb berret i mantellina»—tots els quals sembla que vulguin tenir quelcom amb els nivells i excitant amb els seus gests i ademàns «elegantissims» la hilaritat dels espectadors, que elogien la pensada.

Un pas-doble molt remarcat fa que tots els ulls mirin cap a la portalada, per ont entren; obrintse pas garbosament, 23 manoles ricament vestides amb tota propietat, que donen dues voites per la sala; describint aquells flexibles cossos unes contorsions que, per lò admirables, espeteren:

Entren també tres pulcifíssimes «óctogenaries», que es veu ben bé que ho són sòls exteriorment, doncs prou: els seus ulls expressius i fascinadors demostren juvenil edat, intrigant extraordinàriament per a comprovar-ho.

Les disfresses desrites i, ademàs, tres o quatre fardos que cobreixen les dillades formes amb molt bona draperia, componen el bell i atractiu conjunt de questa diversió carnavalesca.

La banda de música de la casa i el sexteto «Mozart» alternaren en la execució del programa, que fou molt del gust dels circumstantes.

Cap a les tres de la matinada acabava tan deliciosa festa, que feu preveure un bon Carnaval si no mimava l'entusiasme que per aquest regna.

\* \* \* En el «Retiro» se celebra també ball de societat, trovantse encitat el saló i assistint-hi molta concorrença; si bé, segons referències que tenim, de màscares no n'hi han acudit gaires més de una dotzena.

#### DIVENDRES

Surten cap a Vilafranca, a fi d'incorporar-se als regiments a que siguin destinats, els recrutes de quota Isidor Cartró Robert i Baltasar Coma Milà, números 17 i 18 de l'últim reemplà.

## El Tablado de Arlequín

El Jueves Lardero, llegó S. M. el Carnaval al Blanco Refugio. Momo y Terpsicore hacían los honores al augusto personaje. Arlequín iba delante provisto de un monumental incensario atendido cuidadosamente por Colombine, y Pierrot ostentaba el pendón.

—Música, musical!—gritamos todos. Y la música tocó. Tocó paso-dobles, poleas, «pericones», two-steps, tangos, rumbas, fox trots, alarís. Mi amada atóme el eutello con una serpentina carmesí, y vacío un saco de confetti sobre mi cuerpo. ¡Menudo cosquilleo! Los fantoches mugrientos que empufiaban sucias escobas fueron apartados solícitamente, y S. M. nos dirigió la palabra:—No creais, amigos míos, que mi reinado sea la glorificación de lo puramente grotesco. Yo comparto, con Cupido, la orientación de los corazones. Quizás pueda más, para el Eterno Enamorado, la algarabía de una de mis noches, que todos los días sonrientes de la Primavera. Regocijáos ante mí, y haced alegre el Amor. Sed todos hermanos de Ronsard, el príncipe de los países eróticos de Francia; sed todos un poco, los sentimentales escogidos del tintineo del cascabel; esforzaos en extraer el ínfimo grano de azúcar de la carcajada amarga. —Y el miércoles venidero, vuestros labios serán una flor de infinita voluptuosidad en vez de ceniza.

Así sea.

\* \* \* Confieso que experimenté muy grata impresión al ver entrar al desabrido «Ca-

tota», custodiado por dos forasteros, en el asalto incomparable del Prado, produciendo la hilaridad de todos los concurrentes.

Mi fiel Colombine, con quien estuve solazán toda la noche, quiso enterrarse presto acerca de las virtudes de aquel bincho faro que tan-inopinadamente paseaba en el Salón del Gran Coliseo, mientras en el lugubre «Cassinet de baix»—donde solo bailaban ocho disfraces—se hacia un «tour de force» pa a no dejar hasta la gente.

—No te impacientes, mojí r,—le dije. —No hay derecho que la «epología» de ese escribidor-zuglo en ciernes Interrumpa nuestro amoroso coloquio.

—Es que parece un hortera. Mira que hombros de holgazán tiene.

—Pues bien, tu lo has dicho: «Catrota» es un holgazán, con todas las de la ley.

—Y solo se dedica a calumniar a sus adversarios?

—Este es su único oficio; y menos mal si lo hiciera con cierto desembarazo.

—Será torpe! Fíjate cómo pretende flirtearme bajo su mirada de bocero. Creía, Arlequín, que el poliche era algo viejete, y observo que todavía es buen mozo.

—Todos creímos lo mismo; pero al fin dimos con él. No te quèpa duda: «Catrota» no es otro que el que aquí ves; siempre, claro está, corregido y aumentado.

—Qué tió! Se adivina a la legua que no hace nada en todo el dia.

—Nada completamente. Imagínate que, segurí, propalan por ahí, acostumbran a levantarse a las doce del mediodía, y, una vez confortado, échase encima de un diván esperando la hora de comer. Ya nos lo comunicó un médico de la plaza: «Aquest xi-cot té el microbi de la mandra». Y es una verdadera lástima, porque se podría apro-vechar para algo.

—Escríbe libelos carnavalescos, hom-bré; no seas exigente.

—Tienes razón. Y aun me olvidaba de otra ocupación: también desempeña el cargo de alabardero.

—Así, con tanto cargo, me podría casar perfectamente con él. Tu no debes estar enterado del postín que se daba el otro día, diciendo que quería sustraerte tu Colombine.

—Qué imbécil! Robarme tu cariño... Bah, no continuemos. Vayamos a bailar el vals lento. —

«Catrota» nos contemplaba envidioso, y tontamente rígido como un maniquí.

Para devolver la visita de cortesía que «Catrota» hizo al Casino del Prado, Arlequín decidió asistir al Baile de Sociedad del «Cassinet de Baix».

«En Xana» al divisar mis narices, corrió hacia mí, deshaciéndose en reverencias. —Ya sabes, me dijó—que aunque no séas socio, puedes bailar a tus anchas, y en carácter de cronista de salón.

—Muchas gracias, «Xana», tu y yo seremos amigos.

—Te lo digo, porque teniendo mi autorización, no hay nada que temer. Yo soy el Presidente por «tananza».

—Por antonomasia, querías decir.

—Bueno sí; dispónsme. Es una plabreja que aprendí de Pepito Agutíz, que es un chico muy ilustrado.

—Y qué hay de cierto sobre la supresión de la tradicional Comparsa del «barrete de copa»?

—Pues... completamente suspendida. Tu comprenderás que la pública estética lo exige, y ahora que estamos faltos de mozos elegantes... no hay que darle vuelta de hoja. El abuelo podrá escribir otras «Costums perdudes».

—Tienes chiste. Y qué tal, dà buen resultado la cantina?

—Pés! No se gasta mucho, pero en fin va a mejor que cuando la regentaba el ordinario.

—¡Caramba! Lo pusisteis de patitas en la calle como el que echa un perro de una iglesia. ¡Que poca consideración! Y se su-

surra que no le confiáis recado alguno. ¡Que verdugos son los «moros»!

—No te metas en camisas de once varas, Arlequín, que por allí se arma bronca, por haber hecho alguien lo que intentas tu.

Efectivamente, debajo de los músicos, un grupo discutía aclaradamente, presintiéndose una lluvia de puñetazos. Enseguida acudieron los primates para calmear los ánimos.

—De qué se trata?—preguntó Simonet.

—Pues nada,—contestó «Passarell»:—este payés que es socio de «sis rals», quiere ocupar la silla de la banqueta, requerida de antemano por ese señor que es socio de «dieu rals».

—Aquí todos somos iguales—replicó el payés. Ya te conozco «Pasarell»: tu buscas hacer méritos.

—Basta, basta; a bailar.—Cuidado, que viene «Catrota»,—dijo el de la fresa en el ojal,

Y como si hubiesen anunciado la aparición de un ogro, el grupo se disolvió repentinamente.

La novia de «Catrota» me guñaba el ojo pero para evitar nuevo espectáculo deprimentes, no hice caso, y me fui a sacar una morena adorable.

\*\*

Aparte de la morena adorable, muy poco había que admirar en el «Cassinet de baix». Los ánimos estaban abatidos, y el bochornoso incidente acaecido acabó de dar la puntilla a los conspicuos antiguos y modernos. El corazón y el pensamiento de Arlequín se iban atraídos por la visión brillante del ambiente píafista, y no tardó en marcharse escapado, todo su ser, hacia la espléndida mansión del noble y orgulloso gallo inmortal.

En los jardines del Gran Coliseo, tropicé con una numerosa comitiva nupcial, cuyos novios daban envidia al más empedernido solterón. A fuerza de leer el K. D. T., «Julianet» entregó rendido a Hímeneo, y el Jueves Lardero, lleno de subsfancia y empuje, lo llevaba al pie del altar. Colombine no quiso que me juntase a los regocijados acompañantes, y entré luego con ella en el salón, previo disgusto de mi amada por haberla hecho esperar largo rato.

Imponderable aspecto del predilecto templo del Dios de la Careta. Iluminación radiante, adornos pomposos, perspectiva felicísima. Y por encima de todo, hermosos cuerpos de mujer oscilando en divino misterio. Boabdil el Chico entregaría de nuevo Granada en el siglo XX, embriagado por las veinticinco manolas salidas del mismo Albaicín; y Abel Fourquier, árbitro de las elegancias, se extasiaría ante los Prototipos de la Moda implacable.

Vinieron a asediarme dos intrigantes mascaritas, y aprovechando un inciso jugetón de Colombine con los pequeños Cupidos puenté un tango con ellas. Pafecé que todas las mujeres se hayan confabulado para distraerme de mi única pasión.

Mi estancia en el Baile de Sociedad del Prado ha sido pródiga en el goce y la chunga. Yo quisiera ser Virgilio y disponer de dos días hábiles para cantar su magnífico éxito, mas el impresor no perdona, y temo que me coja los dedos con la puerta.

—Por antonomasia, querías decir.

—Bueno sí; dispónsme. Es una plabreja que aprendí de Pepito Agutíz, que es un chico muy ilustrado.

—Y qué hay de cierto sobre la supresión de la tradicional Comparsa del «barrete de copa»?

—Pues... completamente suspendida. Tu comprenderás que la pública estética lo exige, y ahora que estamos faltos de mozos elegantes... no hay que darle vuelta de hoja. El abuelo podrá escribir otras «Costums perdudes».

—Tienes chiste. Y qué tal, dà buen resultado la cantina?

—Pés! No se gasta mucho, pero en fin va a mejor que cuando la regentaba el ordinario.

—¡Caramba! Lo pusisteis de patitas en la calle como el que echa un perro de una iglesia. ¡Que poca consideración! Y se su-

S'aproven els comptes d'enllumenat elèctric de Desembre i Gener.

Igualment hi queda el dictameu de la C. de F. sobre el contracte amb la Companyia concessionaria del enllumenat públic, per no haver-se presentat reclamació.

Es dona permís per a fer obres en un edifici de sa propietat, a donya Pilar Parellada.

Es delega al empleat de les oficines, senyor Torres, per a acompañar als quintos a Vilafranca.

L'Arcalde diu que no s'ha presentat cap reclamació a les llistes de les Saccions per elegir als vocals associats, devant verificar-se el sorteig dels mateixos, que dona per resultat:

**Urbania:** Antoni Planas Puig, Rosendo Masó Badell, Pere Freixas Francoli, i Francisco Selva Planas.

**Rústica:** Manel Bertrán Sardé, Josep Soler Cartró, Antoni Catasús Catasús, i Manel Pascual Alba.

**Industrial:** Romuald Borrell Grau, Josep Ardevol Baldrich i Narcís Còmas Rosés.

S'acorda exposar-ho, als efectes de reclamació.

En Mitjans explica que en 1911, al fer les obres les RR. MM. Mercedaries se li dispensa de l'arbitri que's hi perteneixia per les clavegueres, per ser jardí per ont passava, però que ara que s'edifica dit jardí se li cobri'l part que's correspon per edificació, a quin efecte es comunica a la Superiora. Els seus companys ho troben bé i així s'aproveva.

El mateix Mitjans demana a l'Arcalde farsi gestions per conseguir s'implanta en la Administració de Correus el Giro Postal; cosa que ja han fet altres arcaldis sense poder-ho lograr, però que ell opina, segons indicacions que se li han fet, que la forma de conseguir-ho és valent-se de les infleuncies polítiques que pot tenir la Presidència. Explica que si la Quefatura de Correus no ho dona es deu ha haverse de nombrar dos empleats.

L'Arcalde li promet ocupar-se'n degudament, tenint en compte lo proposat, i s'aixeca la sessió als vint minuts del seu comensament.

**SERPENTINES** i altres articles propis de aquesta temporada.

A la ciutat de Barcelona tingüé lloc el passat diumenge el sepeli de la respectable i bondadosa compatriota dona Concepció Vilanova Coll, viuda de Ros i Saumell, a qui afilitgí fill i demés família transmetem el nostre pèsam.

En la capella del Segrament de la Iglesia parroquial aquest matí han rebut la benedicció nupcial, de part del vicari Mossen Salvador Mas de les Valls, nostre estimat amic el jove D. Salvador Barrachina Esquin, soci de la fàbrica de calçat «Camps, Mirabent y C.», i l'agraciada compatriota D. Carme Rovira i Esteve, actual testimoni D. Antoni Mirabent i Mirabent i D. Manel Camps i Pla, consocios comercials del nuvi.

Rebin els recent casats i les respectives famílies la nostra enhorabona.

Air morí a Barcelona la respectable senyora D. Dolores Anaya del Alamo de Sarret, cunyada de nostre amic D. Bonaventura Sarret Clau, a qui, com a la demés família de la finada, transmetem amb tan trist motiu la expressió del nostre condol.

Al sortir la comparsa, clavenenc encare més fort: «Anem a menjar a menjar!...»

Pero, fills meus, mitja hora més tard, al retornar la colla, ay! ja quina quietut, i quin silenci, i quin mutisme!... Rés, que allò era com si digués: «el caos antes de la Creación del mundo»...

Comentaris? Pod ferlos tothom a la seva manera, amb perdó d'En Simonet i d'En Catrota.

D'un romanso que aquets dies circula per la Patagonia, n'extraiem les següents corrandes, per cert més mal engironades que 's barrets de copa desapareixen.

Cosa certa és que a la vall mai hi anirà bé 'l cascarral, pro en canvi hi té bona vida la flor que 's diu margarida.

Si tingües del gall el cant i parlés com cert poeta diria que és La Torreta de l'Amor el dols encant.

A l'hort s'hi cría la col, a la mar els tiburons, i a la «chulla» d'Oriol les carbasses i els melons.

Estels brillants de clarors que vaguen pel firmament no expliquen pas a la gent el fracàs dels meus amors.

Si te vistes de payaso no te entrerà el curucuchu, a no ser que el pelo al rape no t'entre con un serrucho.

La fiel mitja del bendito, si no muda de intencions, se vestirà muy bonito con chaleco y pantalones.

Catrota està que echa chispas, y rebuzna y da patadas, cual si a tremendas picadas se le comieran avispas.

Hay un Catrota segundo que al primero ha de eclipsar, pues como corrió más mundo...

Al decir de mucha gente Juan está echo un ca...maleón, y no le falta razón a juzgar por lo presente.

En cada pétalo hay rosa que diz que tiene un amor. Sería cosa curiosa comprobarlo sin temor.

Ya van juntos de rondón el sanitario y el vate. ¿Cuál será el digno remate de semejante fusión?

El duenyu de

## DISPOSABLE PER A ANUNCI

**Maquinas SINGER**

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

**SE CEDEN TDAS LOS MODELOS A 250 pesetas semanales.**

PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS  
Las han Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges:

**JOSE SELVA: Calle Aygua, 4**

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas maquinas de la CASA-SINGER

GRAN ALMACÉN  
en  
camisas, corbatas, mocadores  
y tots els articles pertanyents al ram  
La Camisería que ven més barata  
Especialitat en camisas à mida

**SELLOS de cautxú,  
de goma i de metall**

**Tampons**

**Fetxadors**

**Numeradors**

S. Parelladas, 8

## DISPOSABLE PER A ANUNCI

**Disposable**

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chafílán a Bailén; BARCELONA

Moscotel dulce y seco • Malvasía de Sitges superior

**Disposable**

## DISPOSABLE PER A ANUNCI

**Aficionats al FOOT-BALL: llegiu el gran follet**

Fo que debe saber el árbitro - Fo que deben saber los jugadores - Lo que debe saber el público

**Preu, 30 céntims**

**ES VEN AQUI**

**9, Parelladas,**